

17.

Vládní nařízení

ze dne 9. února 1934,

jímž se zrušují bývalá uherská nařízení vydaná podle zák. čl. LXIII/1912, o výjimečných opatřeních.

Vláda republiky Československé nařizuje podle čl. I, č. 1 zákona ze dne 23. května 1922, č. 168 Sb. z. a n., kterým se částečně zrušuje zák. čl. LXIII/1912, o výjimečných opatřeních, jehož účinnost byla opětně prodloužena zákonem ze dne 6. prosince 1933, č. 230 Sb. z. a n.:

§ 1.

Bývalá uherská nařízení vydaná podle zák. čl. LXIII/1912 a podle dodatečných zákonů k němu vydaných (zák. čl. L/1914, XIII/1915, IV/1916, VII/1917), pokud ještě platí, se zrušují s výjimkou těchto nařízení:

1. č. 5476/1914 M. E. (uh. pres. m. rady), o omezování držby zbraní, ve znění nařízení č. 5735/1914 M. E.;

2. č. 9550/1915 I. M. E. a č. 41.900/1917 I. M. (uh. m. spravedlnosti), o normách urychleného trestního řízení;

3. č. 3823/1916 M. E. (uh. pres. m. rady), o jmenování členů a náhradníků rozhodčích soudů v pojištění podle zák. čl. XIX/1907;

4. č. 3870/1916 M. E. (uh. pres. m. rady) a č. 36.042/1917 K. M. (uh. m. obchodu),

o pracovních smlouvách živnostenských dělníků zaměstnaných při veřejných dodávkách potřeb válečné výstroje;

5. č. 4790/1917 M. E. (uh. pres. m. rady), o doplnění a změně předpisů o úpravě nemocenského a úrazového pojištění průmyslových a obchodních zaměstnanců;

6. č. 13.101/1917 Á. M. H. (uh. stát. dělnického pojišťovacího úřadu), o provedení nařízení č. 4790/1917 M. E.;

7. č. 1790/1918 M. E. (uh. pres. m. rady), o zřízení a doplnění samosprávných orgánů pokladen pro pojištění dělníků jmenováním;

8. č. 1300/1918 M. E. (uh. pres. m. rady), o tabákových náhražkách;

9. č. 11.196/1918 P. M. (uh. m. financí), o záповědi dovozu a výroby tabákových náhražek soukromníky a obchodu těmito náhražkami.

§ 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je všichni členové vlády.

Malypetr v. r.

Dr. Beneš v. r.

Dostálek v. r.

Černý v. r.

Bradáč v. r.

Dr. Trapl v. r.

Dr. Czech v. r.

Dr. Dérer v. r.

Dr. Spina v. r.,

Dr. Meissner v. r.

též za ministra Dr. Hodžu.

Dr. Matoušek v. r.

Dr. Franke v. r.

Bechyně v. r.

Dr. Šrámek v. r.

18.

Vyhláška ministrů zahraničních věcí a spravedlnosti

ze dne 13. ledna 1934,

kterou se uveřejňuje seznam správních úřadů podle čl. 37, odst. 4 úmluvy mezi republikou Československou a královstvím Rumunským ze 7. května 1925 o vzájemné právní ochraně a právní pomoci ve věcech občanských, obchodních a nesporných.

Úřady, jejichž spisy nebo listiny, má-li jich býti použito na území druhého státu, nepotřebují podle čl. 37 uvedené úmluvy dalšího ověření, jsou-li opatřeny úřední pečeti, jsou:

A. Československé správní úřady.

Autorités administratives tchécoslovaques.

1. Kancelář presidenta republiky.

1^o Chancellerie du Président de la République.

2. Předsednictvo a kancelář poslanecké sněmovny Národního shromáždění.

2^o Présidence et bureaux de la Chambre des Députés de l'Assemblée Nationale.

- | | |
|--|--|
| <p>3. Předsednictvo a kancelář senátu Národního shromáždění.</p> <p>4. Předsednictvo ministerské rady.</p> <p>5. Ministerstvo zahraničních věcí.</p> <p>6. Ministerstvo vnitra.
Zemské úřady v Praze, Brně, Bratislavě a Užhorodě.</p> <p>7. Ministerstvo spravedlnosti.</p> <p>8. Ministerstvo financí.
Zemská finanční ředitelství v Praze a Brně.
Finanční ředitelství v Opavě.
Generální finanční ředitelství v Bratislavě.
Hlavní finanční ředitelství v Užhorodě.

Finanční prokuratury v Praze a v Brně.</p> <p>9. Ministerstvo Národní obrany.
Zemská vojenská velitelství v Praze, v Brně, v Bratislavě a v Košicích.</p> <p>10. Ministerstvo školství a národní osvěty.

Zemské školní rady v Praze a v Brně.</p> <p>11. Ministerstvo sociální péče.</p> <p>12. Ministerstvo veřejného zdravotnictví a tělesné výchovy.</p> <p>13. Ministerstvo obchodu.
Patentní úřad.
Obchodní a živnostenské komory v Praze, Plzni, Českých Budějovicích, Chebu, Liberci, Hradci Králové, Brně, Olomouci, Opavě, Bratislavě, Banské Bystrici a Košicích.</p> <p>14. Ministerstvo zemědělství.
Ředitelství státních statků a lesů v Praze, Liberci, Brandýse n. L., Třeboni, Frýdku, Žarnovici, Banské Bystrici, Liptovském Hrádku, Solivaru, Užhorodě, Buštině, Rachově.
Ministerská komise pro agrární operace v Praze.
Zemská komise pro agrární operace v Brně.
Státní zemědělský archiv v Praze.</p> <p>15. Ministerstvo železnic.
Ředitelství státních drah Praha—Jih, Praha—Sever, Plzeň, Hradec Králové, Brno, Olomouc, Bratislava a Košice.</p> | <p>3^o Présidence et bureaux du Sénat de l'Assemblée Nationale.</p> <p>4^o Présidence du Conseil des Ministres.</p> <p>5^o Ministère des Affaires Etrangères.</p> <p>6^o Ministère de l'Intérieur.
Administrations provinciales de Praha, de Brno, de Bratislava et d'Užhorod.</p> <p>7^o Ministère de la Justice.</p> <p>8^o Ministère des Finances.
Directions provinciales des Finances de Praha et de Brno.
Direction des Finances d'Opava.
Direction générale des Finances de Bratislava.
Direction principale des Finances d'Užhorod.
Offices du Procureur des Finances de Praha et de Brno.</p> <p>9^o Ministère de la Défense Nationale.
Commandements militaires provinciaux à Praha, Brno, Bratislava, Košice.</p> <p>10^o Ministère de l'Instruction Publique et de la Culture Nationale.
Conseils scolaires provinciaux de Praha et de Brno.</p> <p>11^o Ministère de la Prévoyance Sociale.</p> <p>12^o Ministère de l'Hygiène Publique.</p> <p>13^o Ministère du Commerce.
Office des Brevets d'Invention.
Chambres de Commerce et d'Industrie à Praha, Plzeň, České Budějovice, Cheb, Liberec, Hradec Králové, Brno, Olomouc, Opava, Bratislava, Banská Bystrica et Košice.</p> <p>14^o Ministère de l'Agriculture.
Direction des Domaines et des Forêts de l'Etat à Praha, Liberec, Brandýs n. L., Třeboň, Frýdek, Žarnovica, Banská Bystrica, Liptovský Hrádok, Solivar, Užhorod, Buština et Rachovo.
Commission Ministérielle pour les Opérations Agraires à Praha.
Commission provinciale pour les Opérations Agraires à Brno.
Archives Agricoles de l'Etat à Praha.</p> <p>15^o Ministère des Chemins de fer.
Directions des Chemins de Fer Praha-Sud, Praha-Nord, Plzeň, Hradec Králové, Brno, Olomouc, Bratislava et Košice.</p> |
|--|--|

16. Ministerstvo pošt a telegrafů.
Poštovní spořitelna v Praze.
Poštovní spořitelna, pobočka v Brně.

Správa poštovní automobilní dopravy v Praze.
Ředitelství pošt a telegrafů v Praze, Pardubicích, Brně, Opavě, Bratislavě a Košicích.
17. Ministerstvo veřejných prací.
Báňské úřady II. stolice v Praze, Brně a Bratislavě.
Báňské úřady I. stolice v Praze, Slaném, Plzni, Karlových Varech, Chomutově, Mostě, Teplicích-Šanově, Brně, Banské Bystrici, Spišské Nové Vsi, Rožňavě a Berehově.
Státní báňská ředitelství v Mostě, Porubě, Příbrami, Jáchymově, Banské Štiavnici, Kremnici, Rožňavě, Slatinských Dolech.
Ředitelství státních naftových dolů ve Gbelech.
Státní báňská správa v železníku.

Správa státních solivarů v Prešově.

Ředitelství státních železáren a oceláren na Slovensku v Podbrezové.
Státní uhelné sklady v Praze.
Státní prodejna báňských a hutnických výrobků v Praze.
Československý ústřední inspektorát pro službu cejchovní v Praze.
Ředitelství státních letišť v Praze, Brně a Bratislavě.
Správy státních letišť v Mar. Lázních a Užhorodě.
Československý plavební úřad v Praze.

Poříční plavební úřady v Praze a Bratislavě.
Ředitelství pro stavbu vodních cest v Praze.
18. Ministerstvo pro sjednocení zákonů a organizace správy.
19. Nejvyšší účetní kontrolní úřad.
20. Státní pozemkový úřad.
21. Státní úřad statistický.
- 16^o Ministère des Postes et Télégraphes.
Caisse d'Épargne Postale à Praha.
Caisse d'Épargne Postale, Succursale à Brno.

Administration des transports par automobiles postaux, Praha.
Directions des Postes et Télégraphes de Praha, Pardubice, Brno, Opava, Bratislava et Košice.
- 17^o Ministère des Travaux Publics.
Administrations supérieures des Mines à Praha, Brno et Bratislava.
Administrations de première instance des Mines à Praha, Slaný, Plzeň, Karlovy Vary, Chomutov, Most, Teplice-Šanov, Brno, Banská Bystrica, Spišská Nová Ves, Rožňava et Berehovo.
Directions des Mines de l'Etat à Most, Poruba, Příbram, Jáchymov, Banská Štiavnica, Kremnica, Rožňava, Slatinské Doly.
Directions des Puits de Pétroles de l'Etat à Gbely.
Administration des Mines de l'Etat à železník.
Administration des Salines de l'Etat à Prešov.
Direction des Forges et Aciéries de l'Etat pour la Slovaquie à Podbrezová.
Dépôts de l'Etat pour le Charbon à Praha.
Bureau de l'Etat pour la vente des Produits miniers et métallurgiques à Praha.
Inspectorat Central des Poids et Mesures. Bureau de service de poinçonnage à Praha.
Directions des Aérodomes de l'Etat à Praha, Brno et Bratislava.
Administrations des Aérodomes de l'Etat à Mariánské Lázně et Užhorod.
Office Tchecoslovaque de Navigation à Praha.
Offices de Navigation fluviale à Praha et Bratislava.
Direction pour la construction des voies fluviales à Praha.
- 18^o Ministère pour l'Unification des Lois et et de l'Organisation de l'Administration.
- 19^o Cour Suprême des Comptes.
- 20^o Office Foncier de l'Etat.
- 21^o Office National de Statistiques.

B. Rumunské správní úřady.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Předsednictvo ministerské rady. 2. Kancelář poslanecké sněmovny. 3. Kancelář senátu. 4. Zákonomádná rada. 5. Kancelář královského paláce. 6. Ministerstvo průmyslu a obchodu. 7. Ministerstvo vnitra. 8. Ministerstvo národní obrany. 9. Ministerstvo práce, zdravotnictví a sociální péče. 10. Ministerstvo zemědělství a domén. 11. Ministerstvo školství, osvěty a umění. 12. Ministerstvo veřejných prací a komunikací. 13. Ministerstvo financí. 14. Ministerstvo spravedlnosti. 15. Ministerstvo zahraničních věcí. 16. Svaz obchodních a průmyslových komor. 17. Státní ústav statistický. 18. Ústřední pokladna sociálních pojišťoven. 19. Ústav demografický. 20. Správa zemědělské a zootechnické těžby státu (R. E. A. Z.). 21. Autonomní správa státních lesů (C. A. P. S.). 22. Autonomní správa rumunských železnic (C. F. R.). 23. Autonomní správa pošt, telegrafů a telefonů (P. T. T.). 24. Autonomní správa přístavů a vodních cest (P. C. A.). 25. Nejvyšší účetní dvůr. 26. Generální ředitelství lihového monopolu a spotřebních daní. 27. Autonomní správa monopolů království Rumunského. 28. Spořitelní a depositní pokladna. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Președenția Consiliului de Miniștri. 2. Cancelaria Adunării Deputaților. 3. Cancelaria Senatului. 4. Consiliul Legislativ. 5. Cancelaria Palatului Regal. 6. Ministerul Industriei și Comerțului. 7. Ministerul de Interne. 8. Ministerul Apărării Nationale. 9. Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale. 10. Ministerul Agriculturii și Domeniilor. 11. Ministerul Instrucțiunii, al Cultelor și Artelor. 12. Ministerul Lucrărilor publice și al Comunicațiilor. 13. Ministerul de Finanțe. 14. Ministerul Justiției. 15. Ministerul Afacerilor Străine. 16. Uniunea Camerelor de Comerț și Industrie. 17. Institutul de Statistică Generală a Statului. 18. Casa Centrală a asigurărilor sociale. 19. Institutul de demografie. 20. Regia exploatațiunilor agricole și zootehnice a Statului (R. E. A. Z.). 21. Casa Autonomă a pădurilor Statului (C. A. P. S.). 22. Regia Autonomă a căilor ferate române (C. F. R.). 23. Regia Autonomă a Poștelor, Telegrafelor și Telefoanelor (P. T. T.). 24. Regia Autonomă Porturi și Comunicații pe apă (P. C. A.). 25. Inalta Curte de Conturi. 26. Direcțiunea Generală a Monopolului Alcoolului și a taxelor de consumație. 27. Casa autonomă a Monopolurilor Regatului României. 28. Casa de Depuneri și Consemnațiuni. |
|--|---|

Vyhlašuje se dodatečně k textu Úmluvy, který byl uveřejněn pod čís. 171 Sbírky zákonů a nařízení z r. 1926.

Dr. Meissner v. r.

Dr. Beneš v. r.